Sprachkurs Westfäölsk – Lektion 4

Dies ist ein kleiner Sprachkurs für das Westfälische bzw. Münsterländer Platt. Hier geht’s zu Lektion 1, Lektion 2 und Lektion 3

Kurze Ausschnitte aus Alltagsgesprächen geben Beispiele für die Sprachanwendung. Anhand kurzer Übungen kann der Inhalt der Lektionen nochmal wiederholt und eingeübt werden.

Viel Spaos bi’t Westfäölsk küern!

Lektion 4

In düsse veerde Lektion geiht dat üm de Verben de vörgoane Tieten. Dat Präteritum is de eenfacke Vörgoanhait. Bi de *regelmäßigen Verben* wätt an de Waortstamm (bzw. tuschen de Waortstamm un de Personalendung een *-de-* sett:

ik betahl-**de =** ich bezahlte

du betahl-**de**-s(t) = du bezahltest

he, se, et betahl-**de** = er, sie, es bezahlte

Bi de Mährtahl wätt äs Personalendung kien *-t* wu in de Kiëgenwart ansett, sunnern *-n:*

wi betahl-**de**-n = wir bezahlten

gi/ji betahl-**de**-n = ihr bezahltet

se betahl-**de**-n = sie bezahlten

Sprachkurs-Übung

Bi de *unregelmäßigen Verben* is dat änners: Wann een Söwsluut (*Selbstlaut* bzw. *Vokal*) bi dat glieke Waort in de unnerschaidlike Tieten wesselt, hett dat *Ablaut*. Düt giff’t auk in’t Hauchdütske:

*(ich) r**u**fe – (ich) r**ie**f – (ich habe) ger**u**fen*

Et giff in’t westfäölske Platt vörschaidene *Ablautreihen*, wao de *Verben* up desölwige Wiese den *Vokal* wesselt. De *Ablaut* is auk för’t *Perfekt* van Belang, dat afslutene Vüörgänge utdrückt: *ich habe gerufen*.

Wi bekiekt us in düsse Lektion aower eerst dat *Präteritum*:

1. Ablautreihe

schriewen (schreiben)

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik schriewe, du schriffs, he/se/et schriff, wi/gi/se schrieft
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik schreef, du schreefs, he/se/et schreef, wi/gi/se schreven

kriegen (kriegen) – Sett de richtigen Söwsluute in:

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik kriege, du kriggs, he/se/et krigg, wi/gi/se kriegt
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik kr__g, du kr__gs, he/se/et kr__g, wi/gi/se kr__gen

2. Ablautreihe

flaigen (fliegen)

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik flaige, du flüggs, he/se/et flügg, wi/gi/se flaigt
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik flaug, du flüögs, he/se/et flaug, wi/gi/se flüögen

fraisen (frieren) – Sett de richtigen Söwsluute in:

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik fraise, du früss, he/se/et früss
- Vörgoanhait (*Präteritum*): ik fr__s, du fr__rs, he/se/et fr__s, wi/gi/se fr__ren

---

3. Ablautreihe

finnen (finden)

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik finne, du finns, he/se/et finnt, wi/gi/se find
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik fann, du fünns, he/se/et fann, wi/gi/se fünnen

drinken (trinken) – Sett de richtigen Söwsluute in:

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik drinke, du drinks, he/se/et drinkt, wi/gi/se drinkt
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik dr__nk, du dr__nks, he/se/et dr__nk, wi/gi/se dr__nken

---

4. Ablautreihe

spriäken (sprechen)

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik spriäke, du spräcks, he/se/et spräck, wi/gi/se spriäkt
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik sprack, du sprüöcks, he/se/et sprack, wi/gi/se sprüöken

briäken (brechen) – Sett de richtigen Söwsluute in:

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik briäke, du bräcks, he/se/et bräck, wi/gi/se briäkt
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik br__ck, du br__ks, he/se/et br__ck, wi/gi/se br__ken

---

5. Ablautreihe

iätten (essen)

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik iätte, du äss, he/se/et ätt, wi/gi/se iät
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik att, du aits, he/se/et att, wi/gi/se aiten

vergiätten (vergessen) – Sett de richtigen Söwsluute in:

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik vergiätte, du vergäss, he/se/et vergätt, wi/gi/se vergaiten
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik verg__tt, du verg__ts, he/se/et verg__tt, wi/gi/se verg__ten

---

6. Ablautreihe

maken (machen)

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik make, du mäcks, he/se/et mäck, wi/gi/se maakt
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik mook, du mööks, he/se/et mook, wi/gi/se möken

fangen (fangen) – Sett de richtigen Söwsluute in:

- Kiëgenwart (*Präsens*): ik fange, du fängs, he/se/et fäng, wi/gi/se fangt
- eenfacke Vörgoanhait (*Präteritum*): ik f__ng, du f__ngs, he/se/et f__ng, wi/gi/se f__ngen